Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

SỐ 318 ★ NAM THỨ 4 ★ BỘ MỚI ★ 20. CHÚA NHỰT 20-2-66 (1-2 Â.L)

SỐNG

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: CHU-TỬ, CHU-VĂN-BÌNH

Tòa soạn và Trị sự 100, Cô Giang — Saigon Điện thoại: 24.902

Tổng Thư ký tòa soạn: ĐẶNG-GIAO

Tiếp tục mưu tìm hòa bình cho V.N

2 PHÁI ĐOÀN NHẬT TỚI HÀ-NỘI

và Ba Lê đã gặp đại diện và các yếu nhân BV

Báo chí Pháp bình luận về bức thư phúc đáp của De Gaulle gửi Hồ-chí-Minh

Vấn còn sôi nổi tại Quốc hội Mỹ về vấn đề V.N

BA LÊ (Reuter) 18-2.— Ông Masayuki Yokoyama, đại sứ lưu động Nhật vừa mang VN. tới Ba Lê vào ngày mai (19-2) để viếng thăm Pháp trong 10 ngày.

Các người ngoại giao tại Ba Lê bảo rằng chu-kỳ này, dịch chính của viếng thăm của ông Yokoyama là tiếp tục với các viên chức BV tại Pháp.

Mới phát ngôn viên tại tòa đại sứ Bắc Việt ở Ba Lê tuyên bố như sau: «Cho đến nay, không có sự chỉ định nào nên đã được sắp xếp hoặc với các nhà lãnh đạo trong chánh phủ Pháp hay các viên chức ngoại giao của khác ở Ba Lê cả».

Ông Yokoyama tới liệu thăm trong kỉ niệm ngày khi đến Ba Lê.

Cuộc viếng BV đã có một đại diện trung cấp mà tại Ba Lê do ông Mai và Bộ cầm đầu. Hai diệp viên ngoại hàng chức đại sứ BV, nhưng không có mặt tại Ba Lê. Mai đây, Mai vẫn Bộ đã giữ một vai trò tích cực trong việc duy trì tiếp xúc với Pháp và các viên chức ngoại giao có cuộc xung đột tại VN.

Phu trưởng phái cộ Bắc Việt là Võ văn Dũng, được coi như đại nhân ở thư của phái bộ hòaaaay tuyên bố là ông không hay biết gì về các cuộc tiếp xúc với ông Yokoyama.

Đại sứ lưu động Nhựt có thể cùng ở lên đường sang Algier, đây có tòa đại sứ BV và ông sẽ công du tại các quốc gia Tr Đông với sứ mạng tìm 1 giải pháp hòa bình cho vấn đề VN.

Một nguồn tin từ Hương cảng cho biết, một phái đoàn cao cấp Công Sản Trung Hoa đã tới Hà nội sau khi đã thảo luận với các nhà lãnh đạo TC tại Bắc kinh.

Phái đoàn này do bí thư Công đảng Nhật Miyamoto cầm đầu.

Cuộc viếng thăm Hà nội và Bắc kinh của phái đoàn Công đảng Nhật Bản xảy ra đúng vào lúc cuộc chiến tranh VN bước vào giai đoạn quyết liệt và cuộc xung đột giữa Nga và TC đến hồi gay cấn nhất.

Báo chí Pháp đã lên tiếng bình luận về bức phúc thư của Tổng thống De Gaulle gửi Hồ chí Minh đề trả lời bức thư của bộ Hồ đã gửi cho De Gaulle. Trong bức phúc thư này Tổng Thống De Gaulle nhắn mạnh đến lập trường của Pháp mà đã nhiều lần De Gaulle hay đại diện chính quyền pháp tuyên bố. De Gaulle cho biết, Pháp đề nghị lập trường 4 điểm để vấn hồi hòa bình tại VN:

— Thời khắc công nhận hiệp định Genève 1954.

— Nên đặc lập cho VN phải được bảo đảm không có 1 quốc gia

XEM TIẾP TRANG 4 M

ĐÃ LẬP XONG HỘI-ĐỒNG

XÂY DỰNG NÔNG THÔN T.Ư

Do Tướng Kỳ: Chủ tịch, Trung tướng Cố phó và Thiếu tướng Thắng Tổng Thư ký, với ngân sách lớn lao không kém Quốc phòng

CÁC CÁN BỘ X.D.N.T. SẼ ĐƯỢC HOÀN DỊCH

Ngày Xã Hội Mới được tổ chức trọng thể tại dinh Độc Lập vào 21-2 tới

SAIGON 19-2.— Văn bản 18g 50 chiều ngày thứ hai 21 2 tới đây sẽ được gọi là NGÀY XÃ HỘI MỚI sẽ được tổ chức vô cùng trọng thể tại dinh Độc Lập dưới Thống nhất, dưới quyền chủ tọa của trung tướng Nguyễn văn Thiệu, chủ tịch UBLĐQG và thiếu tướng Nguyễn Cao Kỳ, chủ tịch UBHPTƯ.

Được biết, buổi lễ này được tổ chức nhằm đánh dấu bắt đầu một xã hội mới, trong giai đoạn mới, với sự tham dự của trên 6.000 đại diện các giới, cơ quan đoàn thể v.v. sinh việc học sinh.

Cùng trong buổi lễ này, trung tướng chủ tịch UBLĐQG và T.T. chủ tịch UBHPTƯ sẽ trình bày về kết quả hội nghị Honolulu trước quốc dân đồng bào, đồng thời phổ biến đường lối, chương trình bổ túc của Nhà Cầm chiến trong giai đoạn Cách mạng sắp bắt đầu tại.

Sau đó, các đại biểu được tự do phát biểu ý kiến cùng nêu những mặc đề các nhà lãnh đạo giải đáp tại chỗ.

Được biết, có thể các Ủy viên phụ trách 4 bộ mới được thành lập là các bộ Tiếp liệu, Kỹ nghệ, thương mại và Cựu chiến binh sẽ được đưa ra trình diện trước nhân dân trong buổi lễ này.

Buổi lễ trên được dự trù khai diễn từ 18g30 đến 21g30 trong ngày thứ Hai 21-2-66.

Ngoài ra trong một buổi nói chuyện về chương trình đường lối + Xây Dựng Nông thôn + tại trường bộ binh Thủ Đức vào hồi sáng hôm qua Thiếu tướng Nguyễn Bảo Thắng, Ủy viên xây dựng nông thôn cho biết: đã thành lập xong Hội đồng Xây dựng Nông thôn trung ương mà thiếu tướng Nguyễn Cao Kỳ làm chủ tịch, Tr tướng Ng Hữu Có phó chủ tịch. Tr tướng Ng Duc Thắng là tổng thư ký. Ngoài ra hội đồng xây dựng nông thôn trung ương còn có các UV gồm các các bộ liên hệ như bộ QP, Nội vụ Giáo dục, Xã hội... cùng các vị tướng lãnh từ lãnh vùng và đại biểu Quân đoàn Saigon.

XEM TIẾP TRANG 4 F

Hồi 9g sáng nay 18-2-66, tại Mặt trường Bà Hạnh Thủ Đức, Thiếu tướng Nguyễn Bảo Thắng Ủy viên Xây dựng Nông Thôn đã thuyết trình về đề tài Chính sách Xây dựng Nông Thôn của Chính phủ, trước hàng ngàn khán giả St quan.

HÌNH TRÊN: T.T. Ng. Bảo Thắng đang thuyết trình trước khán giả Thủ Đức. (SAX)

TỐI QUA TRÊN LÀN SÓNG ĐIỆN VÀ MÀN ẢNH VÔ TUYẾN V.N

TR. T. CHỦ TỊCH UBLĐQG ĐÃ TƯỜNG TRÌNH TRƯỚC TOÀN QUÂN:

TÌNH THẦN VÀ KẾT QUẢ HỘI NGHỊ HONOLULU

Từ Tết đến nay 7.468 địch đã bị giết, bắt, loại khỏi vòng chiến

XEM TIẾP TRANG 4 O

SAIGON 19-2. Tối qua Trung tướng chủ tịch UBLĐQG đã nói trước quân chúng đại phát thanh và vô tuyến VN. Mở đầu trung tướng đã trình bày những kết quả thâu lượm một cách mỹ mãn tại hội nghị thượng đỉnh Honolulu và sau đó ông đã nhắc lại lập trường của Chính phủ 2 rõ rệt và trước sau như một gồm có các điểm sau:

1.— Cộng sản xâm lăng phải hoàn phải chấm dứt xâm lăng phá hoại dưới mọi hình thức.

2.— Đồng Cộng sản đã tỏ hình đến đây cũng không thể có trong đối sống chánh trị quốc gia chung ta được, và con người Cộng sản đã trình diện đến đây cũng không có quyền sống chung với chúng ta được.

3. Hòa Bình đến với chúng ta phải là một nền hòa bình chân chính có bảo đảm, để nhân dân ta có an sinh, thực hiện Tự Do. Chúng ta thực thi cách mạng xã hội, kiến thiết xứ sở, trong một quốc gia hoàn toàn độc lập về lãnh thổ và chủ quyền, hòa góp phần xây dựng Hòa bình và Thịnh vượng chung của Thế giới và Nhân loại.

4) Lãnh thổ ta phải được thống nhất, độc lập, toàn thể Dân tộc ta phải được sống trong Tự do, Dân chủ và Hạnh phúc.

— Và chúng ta, Dân Quân nhất tự, đoàn kết, quyết tâm thực hiện cho kỳ được những mục tiêu ma tôi đã nêu, trên lập trường vững chắc mà tôi đã trình bày, vì mục tiêu đó là mục tiêu của quốc gia dân tộc, lập trường độ lập trường của quốc gia dân tộc chúng ta, và chính cả thế giới yêu yêu chuộng tự do và Hòa bình cùng nhìn nhận là chánh đáng. Vì nhìn nhận cùng cuộc chiến của chúng ta là chánh đáng, vì nhìn nhận lập trường của chúng ta là lập trường bảo vệ tự do và Hòa bình của thế

Một chuyện viện chóng dư kích của Anh:

V.N.C.H SẼ CÓ BIỆN PHÁP CHẶN ĐỨNG V.C. BẮT LÍNH

LUÂN ĐÔN (Reuter) 17-2 — Hôm qua, 1 chuyên viên cao cấp của Anh vẽ kỹ thuật chống dù kích nói rằng chính phủ VNCH sẽ thay đổi chiến thuật nhằm chống thoát dù kích VC.

Ông Robert Thompson, cựu trưởng phái bộ cố vấn Anh tại VN viết trong tờ tuần báo tình tế tạng nhiều biên phẩm sẽ được áp dụng để chống đặng VC trong việc bắt lính.

Ông nói rằng cho đến nay, VC bắt lính theo 1 nhịp độ nhanh hơn nhất để thiệt hại.

Ông nhấn mạnh rằng cuộc chiến thắng tùy thuộc không những vào sự xây dựng những lực lượng chính phủ, mà còn vào sự áp dụng những biện pháp nhằm chặn đứng phiên loạn bắt lính và ngăn chặn chúng về trang.

Phát ngôn viên Q.S Mỹ tại Saigon tiết lộ: Hiện có

775.000 QUÂN VNCH và Đồng Minh

CHỐNG LẠI 237.000 QUÂN V.C.

SAIGON 19-2.— Đại Úy đại Lơi tôi qua đã bảo: «Mặc phát ngôn viên quân sự Hoa kỳ tại Saigon cho biết, hiện nay có chừng 237.000 VC và bộ binh trên miền Nam VN.

Phát ngôn viên quân sự Mỹ nói là để đối chọi với VC thì có tới 775.000 binh sĩ VNCH và của các lực lượng Đồng minh.

Văn theo lời phát ngôn viên này cần cứ theo một nguồn tin tình báo mới nhất phát giác thì số lượng VC xâm nhập của binh sĩ Bắc Việt vào Miền Nam VN đã tăng tới 4.500 mỗi tháng. Phát ngôn viên cho biết thêm là cứ lối 20.000 quân chính quy BV ở miền Nam VN.

Trong khi đó, quân đội VNCH Hoa kỳ và Nam Hàn hiện vẫn đang tiếp tục hành quân đại qui mô bao vệ các thị trấn dọc duyên hải Trung phần và đã thu gặt được 60 phần trăm vụ mùa mà trước kia lọt vào tay VC (TTL)

XEM TRANG 3

bên trời bề kiêm

của HÀN GIANG NHÂN

ÔNG ỦY VIÊN CÔNG CHÁNH LẠI HỨA

ĐIỆN NHẤT ĐỊNH KHÔNG BỊ CÚP NỮA VÀO CUỐI THÁNG 2 NÀY

Vì nhà máy nhiệt điện Thủ Đức thực sự hoạt động

SAIGON 18-2.— Mấy hôm nay nhiều khu phố tại Đô thành vắn cho bị cúp điện, do đó phái viên VTX đã tiếp xúc với ký sư Ngô trung Anh, Ủy viên Công Chánh Giao Thông và được ông Ủy viên cho biết sở đi tình trạng tiến vấn của là vì máy phát điện Gaz-turbine tại Thủ Đức của phải thay đổi vài bộ phận.

Máy phát điện Gaz-turbine tại Thủ Đức là chính máy đã bị trục trặc vì sự suất kỹ thuật. Sau đó nhập thêy sự cần dung điện tại Đô thành nên ông Ủy viên cho sửa cấp tốc, thay vì phải sửa chữa trong 2 tuần lễ. Đến cuy 1 vài bộ phận máy cần phải thay đổi do đó 1 vài khu phố tại Đô thành lại bị cúp điện.

Tuy nhiên, ông Ủy viên cho biết việc thay đổi này sẽ không kéo dài và tới cuối tháng này nhà máy nhiệt điện Thủ Đức sẽ được sự hoạt động. Đây là chương trình chính với công suất 33.000 kw nhà máy nhiệt điện Thủ Đức sẽ cung cấp đủ như cần điện tại Đô Thành.

Theo ông Ủy viên, số đi đến cuối

XEM TIẾP TRANG 4 K

Tin tức khắp nơi

Hâm dọa thủ tiêu và phá hoại xưởng dệt đề tống tiền bà chủ, 2 tên bị bắt với số tiền 30.000 đồng

SAIGON (DL).— Hôm vừa qua có 2 tên lạ mặt gửi thư hăm dọa bà Trịnh thị Cầu 49 tuổi chủ xưởng dệt lon nhà ở đường Trương minh Giảng Saigon. Bọn này hăm dọa đòi số tiền 100.000 đồng nếu không chống sẽ phá hoại xưởng dệt và thủ tiêu cả nhà.

Bà Cầu liền trình sự với nhà chức trách, ngày 17-2, nhơn viên an ninh sắp đặt cuộc gài bẫy bắt được quả tang 2 tên Nguyễn văn Sốc 23 tuổi, 1 và Được 24 tuổi với số tiền tống 30000 đồng.

Bốn thợ thủ ngất xỉu vì thiếu dưỡng khí

SAIGON 18-2.— Vì thiếu dưỡng khí, bốn thợ thủ Trung Hoa Q.C đã tiêu đánh và hiệu Trường Xuân 21 đại tại hiệu Bạch Đằng, hồi 17 giờ 30 chiều qua, đã bị ngất xỉu, tuy nhiên, nhờ phát giác kịp thời, nên bốn người trên được các bạn đồng nghiệp tìm cách mang lên và chở đến bệnh viện Saigon cứu cấp.

Theo cuộc điều tra sơ khởi được biết, vào giờ trên một thợ thủ trong số bốn người trên chun xuống hầm tàu chứa cá thối và nước đã nhưng vì phòng thiếu dưỡng khí nên anh ta ngất xỉu lé xuống đáy hầm. Ba thợ thủ bạn đồng nghiệp thấy thế sáng lòng nên nhảy xuống tiếp cứu nhưng cũng bị ngất và ngất xỉu theo.

2 Du đãng hợp lực đánh cướp táo bạo giữa Đô Thành

SAIGON.— Phạm văn Tan 20t và Ng văn Hùng 17t đều bị trọng tố ra tòa tiền hành sáng nay (18-2-66) về tội gian nhân hiệp đồng và trộm với trường hợp hết sức tàn bạo như sau: theo cuộc thẩm vấn bị can và lời trình bày của luật sư biện nguyên cáo thì một bọn vào hồi tuần tháng 5-1965 Bà Bùi kim Tiếp tại nhà một người bạn ở đường Thoại ngọc Hầu đã ra đón xem. Trên vừa đường lạ, bà Tiếp một tay cầm cái bóp, 1 tay mở cửa xe lên thì xự tự bên kia lề đường 2 thanh niên chạy tới ném lấy bà Tiếp đã giật cái bóp.

Sau đó mỗi cái bóp có 21 ngàn đồng, bà Tiếp có kêu lại vào bị 2 tên kia làm đổ đã đoạt bằng được cái bóp đoạn chúng rút lui vào 1 đường hẻm gần đó. Sau khi bà Tiếp đem việc trình nhà chức trách, thì nhơn viên điều tra đã thro đón bắt ra 2 bị can.

Trong cuộc sơ vấn, Tòa nhìn nhận đã cướp được cái bóp của bà Tiếp có số tiền nói trên, nhưng ra trước tòa Tòa lại phán cung khai chỉ có 2100đ. Cho Hùng vào hàng chủ cái việc y là đại thơ. Tòa làm lấy.

Tòa tuyên phạt Tan 3 năm tù ở, Hùng 15 tháng tù treo và cả 2 liên đới bồi thường bà Bùi kim Tiếp 21 ngàn đồng đã lấy.

Nhiều bọn cướp ngày hoành hành tại khu Phú Thọ Hòa

Từ ngày vừa ra Phú Thọ Hòa tân Gia Định mọc thêm nhiều hiệu ăn hay bình đinh đang sáy cất thì cũng là dịp tốt cho bọn du đãng ăn cướp ngày hoành hành các đồ đạc, vật liệu xây cất của các tư nhân khu ấy. Cũng bọn này 8-2-66 chúng vào nhà người gác cửa Bác sĩ Thy y Đã Thơ cuộc radio, ti nông, tủ áo, vào nhà ông thầu Hoành vào S. đã cướp sắt, ống Ng M đã cướp bơm nước, ga dép, đồ tha vắc vào, nhà ông Hồ Th đã cướp xi măng. Chúng có vũ khí nào đao gậy, cây sắt và hầm dọa nếu chống cự đánh nát đầu.

Mong nhà chức trách tìm giúp khu vành đường đau nhức.

Văn nghệ Giao chỉ

Phóng sự trào lộng của Thập-Nguyên

—14—

7.— TỪ GIẢI THƯỞNG VĂN CHƯƠNG CỦA CÔ THẬP THÀNH ĐẾN NHÀ THƯƠNG ĐỠ ĐẺ CHO CÁC VĂN NGHỆ SĨ

(Tiếp theo)

Các anh em văn nghệ thăm mến, Tôi có chuyện trong Hội của tôi ở [illegible] đang lôn cổ «Sneck bar» Bộ Binh Hoa kỳ (ông Đông & Đầu, An Di An) có omism vụ đưa anh thương đau Hoa Kỳ [illegible] Sài 12-2-66 VC đã hạ sát 9 quân nhân bay Vọm gọi là máy bay lên thẳng. Ly thuyết gia bít tô phe Ngô đình Nhu, bao nhiêu đêm cần bên bàn đen, ngồi ra nhân vị và tìm cách thăng tiến cần lao song ông đã thấy đúc «phó» một cái tiệt đầu. Bạg cáo bộ Vọm quai mồm rằng rã mười năm, nói phết nói lác là giai cấp vô sản sẽ lâm chủ các giai cấp trong xã hội. Vạm công thở «phó». Chỉ có đó là đã mới nàng cao đời sống lao động và tiêu diệt bần giai cấp vô sản. Đó là đó

XEM TIẾP TRANG 4 B

Lựu đạn đựng trong giỏ xách rau cải tại Đa kao

SAIGON 18-2.— Nhân viên Cảnh sát quận nhất, hồi 19 giờ 45 tối qua, trong lúc canh gác tại Cầu Bông đã phát giác một quả lựu đạn loại MK-2 để trong giỏ xách nguy trang bên trên bằng rau cải, trong số 26 đường Nguyễn huy Tự Saigon.

Chuyên viên về khí Nhà Cảnh Sát Đô thành hay tin đã đến xem xét và tịch thu mang về sở.

Người ra, theo nhận xét của Ty Cảnh sát Quận nhất, có lệ bọn Việt Cộng định đem quả mìn tàn ác phá hoại nơi nào đó, nhưng khi thấy nhân viên chặn xét đã bắt lại và tịch thu.

XEM TRANG 3

Danh sách NẠN NHÂN VỤ NỔ TẠI ĐƯỜNG VÕ TÁNH

(Phú - nhuận) đang được điều trị tại bệnh viện Chợ Rẫy

SAIGON 18-2.— Như tin đã loan vào hồi 12g trưa hôm qua, bom không bổ VC đã đặt 2 quả mìn định hướng tại 1 tiệm sửa xe đạp tại đường Võ Tánh (gần cây số Công Bộ TTM) làm 12 người bị chết, 60 người bị thương mà 1 số lớn là thường đạo vô tội.

Hiện các quy nhân bị thương trong vụ nổ đang được điều trị tại các bệnh viện Chợ Rẫy và Tăng Y Viện Cộng hòa.

Sau đây là danh sách các nạn nhân điều trị tại bệnh viện Chợ Rẫy gồm có 23 người:

— Nguyễn văn Muôn, 45 tuổi; Nguyễn Huy Sỹ, 25 tuổi (sinh viên) Nguyễn văn Thọ, 7 tuổi (học sinh) Trương thị Tuyết 4 tuổi, Trần thị Liên 16 tuổi (buôn bán), Vũ thị Lan 49 tuổi (buôn bán), Trương thị Quới 26 tuổi (buôn bán,) Hoàng tất Triệu 26 tuổi (học sinh), Phạm ấn

XEM TIẾP TRANG 4 L

TRỰC THĂNG ĐỤNG PHẢI GIÂY ĐIỆN ĐÀ NHIM CHÁY RỤI và THIÊU CHẾT 5 NGƯỜI

BIÊN HÒA (PV).— Vào khoảng 9g sáng ngày 18-2-66 một chiếc trực thăng Huey loại chiến đấu trong lúc đang lượn trên không phía xa Đông Hòa thuộc quận Di An Biên Hòa, viên phi công đã bất đầu phát giây điện Danhim bắc ngang đụn phòng sáy.

Trực thăng nát thông hàng rơi xuống khu Cao Mc trong rừng Sắt nói trên (cách bìa rừng xa lộ BH hơn 250th, và cách quận trấn Di An về hướng Đông Đông Nam độ 2000th) đã nổ nát và bốc cháy dữ dội.

Được tin báo, một đoàn 5 trực thăng thuộc Đội Cứu hòa, Tân Thương liền hay đến tận nơi để chức việc cứu cấp, chung bơi nước, chiếc trực thăng làm nạn cùng với Phi hành đoàn 5 người Hoa kỳ (có 1 phụ nữ) đều cháy thiêu. Người ta, cho có 1 bà lão tên Mai thị Xuân 50 tuổi, nay nơi đây, đang làm rẫy bỗ lên cùng bị phỏng nặng và đã tắt thở lúc được chở đi bình viện cứu cấp.

Theo người thông thạo cho biết thì chiếc trực thăng sau khi đã xuất phát từ 1 Tân cảng — Sư Đoàn 5 Bộ Binh Hoa kỳ (ở Lái & Đầu, An Di An) có omism vụ đưa anh thương đau Hoa Kỳ [illegible] Sài 12-2-66 VC đã hạ sát 9 quân nhân

NHỮNG LỜI TÂM HUYẾT NÓI VỚI ANH EM THANH NIÊN TRỪ GIAN

(TIẾP THEO)

Thầy sự kiện bơi là lòng và nhận thấy trước đây mình đã ca ngợi Thanh Niên Trừ Gian là những người «ăn cơm nhà, vác ngà voi» cho đến chừng, «ý, phải có bổn phận tìm hiểu rõ nó ra. Để nếu một vài phần tử — nói theo lời Thiên

THƯƠNG SINH viết

tướng Chủ tịch Ủy ban Hành Pháp Trung Ương — Văn cao chiến gbê+ lam bông đạt sự thì giúp anh em trừ khử nó đi, bắc chủ tiệm xe máy Liên Chí + đam + hành hung những «hớp ít» của thời đại thì tiếp tay anh em một phen nữa. Tôi bèn đi điều tra.

Đi điều tra

Chiều nay, 17-2 tôi tới tiệm Liên Chí. Nói vụ thư thế nay: Sáng chủ nhật 7-2, Thanh niên Trừ Gian đã gây sóng gió ở tiệm Liên Chí, tiệm của người Việt Nam, hơn thế nữa, của người miền Nam.

(XEM TIẾP TRANG 3)

Nguyệt, Đông-Xoài

● của LÊ XUYÊN

ÁO THẢ VIT

LIỆT

Bác sĩ Waddell, người chủ trương «kế hoạch bỏ hút trong 5 ngày» nói rằng: bỏ là hút thuốc là thể bị liệt lực nể đặc tính, khiến người đau đớn, đến bỏ trở thành liệt dương, liệt âm. ATV cho rằng bác sĩ đạo lên cao out. Bằng cớ là những con «đực», con «cái» sau khi lính cao trong lịch sử Đời hút thuốc là như rồi. Maximo Dimo đã cho chẳng lạn, nó minh tính, lúc nay gần 70 tuổi mà cặp gối vẫn còn đẹp nhất thế giới, người đến ba nữ tiếng là «oám» có bản lĩnh cao cường như Tây Thái Hậu, là người hút thuốc là 24 giờ trong 24 giờ không nghỉ 1 giây phút.

Charlie Chaplin — mua lắc — năm nay trên 70 tuổi, cả sự là nông Oona kém chẳng gần 40 tuổi, vẫn mà nàng vẫn đẻ mỗi năm mặt lớn oà sáng nào, trên nào, tết nào, chẳng Chaplin vẫn «khỏn nàng» ; ông giả, hút thuốc là thế, cao cường vẫn đẹp mà vẫn hút thuốc là ! Cần ở trong nước Việt Nam, thì can «đực» số 1 Nguyễn văn Tính, hiện nay đang chỉ huy một đàn 60 nữ chiến đấu viên, là tay lũ thuốc lá mà có bất lực gì đâu !

Riêng kỷ giả Thập Nguyên cả ý kiến rằng, trong lúc nầy, người cần bỏ là «liệt» nhiều thứ, ra đường thì liệt chân, ở tesi không thèm nước khách, về nhà thì liệt quat hàm ei nhat mái rau mướng, tết tóa soạn thì liệt ngồi bơi ei sự tết cả, không đám đưme chàm tết ei. chẳng nên dù hút thuốc là mà bị liệt đường chăng qhỏ sao.

CÁI TỐC, CÁI TỘI

Hôm qua, thứ ai Nguyên Sa mới ATV nhà nhậu nhạt. Tưởng anh... khao ATV, ai ngờ anh mới mắn được bài thơ đắc đắc. Cầm đọc, ATV ngẩn cổ đọc hoài. Anh sưa đi vào gì nên cái bụng ấy ba lần bảo thêm phẩm của anh, vẫn ngẩn bất thơ «cắt tóc ăn tết» mà mất cái tóc là mất cái tội...

(Xem tiếp trang 4)

(Số 142) tác phẩm mới nhất của KIM-DUNG
HÀN-GIANG-NHÂN dịch thuật

HỒI XXXXVII

Nghe chim hót sinh lòng ngờ vực

TÓM TẮT HỒI TRƯỚC — Quân Tam Dương bắt được Cân Quân Hiệp lúc lưng lửa cho chạy đi rồi. Hắn lập tâm đem đầu chàng một nơi, rồi sang đất Miêu Cương Cầu Độc Lang Tân giả truyền thụ phép «Hấp tinh thần công» động trở nổ bắt kết nữ lưu nổi biến trong người Cân Quân Hiệp nội là để kiếm chế tam dương chân kết trong mình giữ cho được sống lâu, hay là để trở nên một tay võ công quán thế.

Quân Tam Dương chỉ sợ lão ốm o, mong sau thầy lão bà không rượt theo mình nữa thì mừng vô vô cùng bèn nhắm thẳng đường đi Miêu Cương mà tiến. Nhưng lúc hắn gần được con lưa vẽ thì lại thấy Triển Phi Yến xuất hiện.

Hắn sợ Triển Phi Yến làm tiết lộ những điều bí mật của mình, liền nổi giận hung tàn vung chưởng lên toan đánh chết nàng.

Triển phi Yến thấy một luồng dai lực kỳ ra, nàng không tự chủ được, bị bắt tung lên. Người nàng đang lơ lửng trên không thì lão ốm ở lại phóng thêm một luồng dại lực nữa, khi bắn nàng sang bờ bên kia. Vọn sông nhỏ.

— Triển phi Yến đương bơ bơ kia vội nói :

— Tiền bối ! Nếu Cân công tử mà xảy chuyện bất trắc thì tiền bối...

Nàng chưa dứt lời thì lão ốm o đã lặng người đi như một chiếc bóng tối mất hút.

Triển phi Yến ngẫm người ra hồi lâu. Nàng lẩm bẩm :

— Lão ốm o này xuất hiện bất thường, đi chẳng ai thấy, đến chẳng ai hay. Võ công lão đã đến mức cao thâm khôn lường. Cho đến bây giờ mình vẫn chưa biết lão là ai ? Lão đã ao ước như thế sẽ chẳng là ý không thể sai lầm được. Mình phải nghe theo lời lão chỉ bảo mà sang việc đầu tiên là mình phải đến ngay nơi Cực Lạc bên Thái Hồ để kiếm nhà thầy.

Triển phi Yến đã được lão ốm o kể cho hay những hành vi của Triển phi Ngọc. Bây giờ nàng phải đi chạm một cô chị lòng đa hiểm sao thì không khỏi bất bình.

Triển phi Yến theo nhà chuyện dòng mà đi, trong lòng trăm nỗi tơ vò, mà muốn tuôi rượt, cặp lông mày hơi hoàng vì. So với khi trước nàng vẫn tươi như nhớt như chim ca thì trong lòng bây giờ là ngược khác, chẳng không phải nàng nữa.

Triển phi Yến đi chưng dược nửa đặm, bỗng nghe phía trước có chim hót líu lo vang lên bên tai không ngớt. Nàng tưởng chừng như có đến hàng trăm hàng ngàn con tụ tập vào một nơi.

Triển phi Yến ngưng lấy nhìn ra thì ở phía xa xa bên bờ sông có một tòa đá lớn. Trên tòa đá có một đạo nhân ngồi.

Bên mình đạo nhân rất nhiều chim chóc đủ màu sắc, bay chuyền nhảy nhót rất vui rất hót vang. Con thì đứng trên vai áo đạo nhân, có con lại đứng ở cả lên đỉnh đầu ?.

Đạo nhân vẫy cùng chim mà bắt chước tiếng chim :

— Hót hu ! Hót hu !

Triển phi Yến trong lòng rất lấy làm kỳ, nàng từ từ tiến về phía trước. Khi đến nơi, nàng nhìn rõ đạo nhân mày nước da đen đen, mặt gầy như bạc. Mắt lõm, tăng lồi lương quyền cao nhô lên. Trông mà chẳng khác gì sắc chết trong mà phát khiếp. Chỉ có hai mắt chứa ra những tia sáng lóng.

Đạo nhân thấy Triển Phi Yến đến, chỉ đưa mắt lạnh lùng nhìn nàng một cái, rồi quay đi tiếp tục công việc học tiếng chim của mình. Đạo nhân lại chim mới :

— Hót hu ! ... Hót hu !

Triển Phi Yến đã là một tay nổi công gia truyền về môn « Bách âm liên minh », trù tâm đoạt hồn ». Công việc thu thuật trong môn này là chuyên học các tiếng chim hót. Bây giờ nàng thấy lạ sẽ cũng học tiếng chim thì không khỏi ngạc nhiên. Nàng cung chăm mồm hot lên những tiếng như giọng oanh vàng rất uyển chuyển hót tan.

Mấy con hoàng oanh trước mặt đạo sĩ đang bay nhảy, vừa nghe tiếng nàng hót đặt đều nhưa vừa lên không bay đi xa. Xem tình hình này thì biết rằng chúng sợ tiếng nàng hot mà bay đi.

Triển Phi Yến đưa mắt chớt rồi chẳng thấy gì hương thú nữa toan trở gót ra đi.

Nàng chưa kịp cất bước thì đạo nhân trọn mắt lên nhìn nàng, ra chiều cảm tức nói :

Người cứt đi đâu mà ! ...

Triển Phi Yến lại cần tính hương hành Cô lnh nàng đã toan đi, nhưng thấy đạo nhân quát đuổi thì lại không chịu đi nữa.

Nàng cũng trọn mắt lên quát hỏi :

Ta không đi thì ngươi đã làm gì được ta ?

Đạo nhân quát, mắt lên, đương phải dậy nhìn nàng.

Triển Phi Yến tưởng đạo nhân sắp động thủ. Ngờ đâu hành động của y đã trái với ý nghĩ của nàng. Đạo nhân đương lên rồi phải tay áo đài trông thình thình một cái rồi bỏ đi.

Đạo nhân đi rồi, mấy trăm con chim cũng rủ rít vang lên rồi bay đi theo chủ không chậm trễ bỏ đến nhân.

Triển phi Yến lại càng ngạc nhiên. Nàng nghĩ thầm

— Đạo nhân này hẳn là người có tài lạ lùng nhiều đây. Ta thử hỏi Y xem sao ?

CÒN NỮA

Các chứng bịnh của phụ nữ :

Kinh nguyệt bất điều, thiếu máu, hành kinh, đau bụng, đau lưng người gầy yếu nữ sinh, ít ăn kém ngủ, nước da xanh xao, qui lệ đang

NỮ KIM CAO — (Quảng - An - Hòa)
(KN. số 614 ngày 18-12-63)
(có bán ở tiệm thuốc Bắc)

Thận suy : mỏi mệt xanh xa bệnh nay đau lưng, đau đầu, bà mỏi mệt, ít ăn ngủ, mắt sưu, đi nóng hơn tính nhận xét nên bổi dưỡng bằng thuốc bổ thận

CƯỜNG THẬN TINH (Quảng - An - Hòa)
(KN. số 615 ngày 18-12-63)
(có bán ở tiệm thuốc Bắc)

Quí Bà có thai ! Để bồi dưỡng sức khỏe cho quí bà, để trị các chứng ốm nghén, bồn bồn chồn đã được, đau trăng, qui bà dùng thuốc

BỔ HUYẾT DƯỠNG THAI (Quảng-An-Hòa)
(KN. số 612 ngày 18-12-63)
Đều ngày sinh mau, khỏe khoắn (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) Thang

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67) Tổng Hợp Huỳnh Chiến Đấng Sưu Tầm Xưa Quán Vô Tình

BÚP BÊ

Số 315 NHẬT BÁO CỦA BÚP BÊ VIỆT-NAM ANH CẢ phụ trách

CON MÈO CON

BB LINH-LAN

Chỉ có những lúc nào no nê, người nó nằm lim dim trên đầu tủ là mèo con mới bưng bưng thôi. Thực ra thì cả lũ là có bưng nghĩ thì đúng hơn. Con mèo con đó thật là giỏi. Nhẩy ít sáu thế mà nhẩy từ trên bàn cao xuống đất là lại chạy lon ton tốt, chẳng có vẻ gì là bị đau chân cả. Nghịp thuật leo cây nó cũng ra phết.

Chẳng cần phải nhiều lời nội việc nó lẻn lên theo tường sau tủ áo, thả một con ở xuống xem đum là đã biết rồi đúc nó đâu. Ai ngờ chính bà thầy phụ cho đứa khi nhìn thấy con cậu nhà tập tếp dưới gầm tủ. Nó chỉ phải có mỗi một tội cắn đó thôi.

Cái một điều em quên chưa nói đến là cái mèo nhỏ đó vô cùng cao đám. Dường như nó chẳng biết sợ xét là gì cả. Một lần nó sổ bị con chó nhà bên cạnh rượt, nó quay vào chống cự đưa ra những anh vuốt đọa nạt, vừa lui dần rồi lẻn tuốt lên ngồi cây mặc chó chửi ngồi dưới gốc vẫn con. Giữa hai nhà có một hàng rào kẽm gai, con mèo con vừa ở đây chạy đến Giặc cả thêm thôi, chó chủ hàng bà chạy sẵn đến xét bắt rồi lôi tuông vào. Không chịu nhục chó mèo con cũng bạc lại và xù lông, dơ ra bàn tay tí hon với những anh vuốt chưa đủ cùng và sắc để cả thể xiêu thăng đa một con chó bé tí.

Trông nó không có vẻ gì là sợ hãi, chân bước cả. Không biết nó đã biết phân biệt giữa sau đâu và ngu ngốc.

Cho đến một hôm, vừa mới đi học về để cập lên bàn, em chợt nghe tiếng kêu thất thanh của đứa em. Nhìn qua cửa sổ, bên kia hàng rào con chó to lớn đang ngậm cứng con mèo con trong miệng. Trong I cớ chó vẫy vẫy cuối cùng con mèo con miệng vẫn rít lên những tiếng kêu đau đớn, hãm đọa, vừa đưa chân trước cố chống nhau cuối vào mõm con chó. Tội nghiệp cho tên thân bé bỏng của nó! Nó chẳng có gì ngoài lông con đâm của nó. Nếu nó vẫng lên hơn chắt nữa, nếu trí khôn của nó cũng phát triển mau lẹ như lông con đâm và sự tài ba của nó...

BB LINH LAN

chiều Đàlạt

Nếu có dịp về Đàlạt
hãy đừng chân
tạm nghỉ một đôi ngày
thì sẽ thấy
những chiều buồn
chìm không buồn hắt
vượn chẳng thèm kêu
đường vắng không người qua
chỉ ngne tiếng
suối chảy rì rào
như mim cười
nhìn lại buổi chiều
thác đổ ào ao
như giận dỗ
tiếng ve sầu trôi khúc
Đàlạt buồn
vẫn đẹp
cái đẹp không riêng chi cho
thi sĩ
cho những nguồn cảm hứng
bất ngờ
đột ngột
mà đẹp chung cho tất cả
cho mọi người
đã có dịp đừng chân.

BB THÚY LAN

trái tim của em

(Mến tặng Anh Cả và các BB)

Trong trái tim của em
chứa thật là nhiều tình cảm
dù chẳng khi nào nó nói cho
em biết
nhưng em vẫn biết
vì lẽ cũng có những lúc vô
tình nó để lộ ra
đó là những lúc
em đứng trước những thứa
mọ non xanh sớm
trải tim nó run lên nhẹ nhẹ
và giọng nói của nó lạc đi
nhẹ nhàng như những cơn
gió thoảng qưu tiên đầm mọ
non
đó là những lúc
khi em đứng trước biển cả
bao là
xa
nó say sưa ngắm từ làm cây
bụi cỏ
từ đồi núi chập chùng, từ
từng cây dạy dặc
nó yêu cả vẻ hoang vu ấy
Vậy em chẳng được sẽ biết anh trái
tim nó?
Thấy em nói đã nhận
được thư của Quốc Khánh, anh
nhớ Anh sẽ nhớ Trung
Vương hay Hải Hậu hay
Muguet hay Hồng Vân hay các
em khác viết thư giúp anh cho
anh để khỏi anh tách rành sẽ
viết cho em. Địa chỉ Nguyễn thị
Ngọc Chinh 5 Rue Kuisoune Rabat
Marocc (Vi Chinh ở xa nên anh cả
mơ dàm đăng địa chỉ. Rất mong
đường cô nị nào ghét Đuyên Anh
viết lấy lấy lên gửi qua Marocc).

BB THANH MAI (Biên Hòa).

Tại em viết cho anh ngắn thế làm em biết
khi nào em và nó đi chơi thật
là em biết
khi nào em và nó đi chơi thật
nó
nó say sưa ngắm từ làm cây
bụi cỏ
từ đồi núi chập chùng, từ
từng cây dạy dặc
nó yêu cả vẻ hoang vu ấy
Vậy em chẳng được sẽ biết anh trái
tim nó?
Thấy em nói đã nhận
được thư của Quốc Khánh, anh
nhớ Anh sẽ nhớ Trung
Vương hay Hải Hậu hay
Muguet hay Hồng Vân hay các
em khác viết thư giúp anh cho
anh để khỏi anh tách rành sẽ
viết cho em. Địa chỉ Nguyễn thị
Ngọc Chinh 5 Rue Kuisoune Rabat
Marocc (Vi Chinh ở xa nên anh cả
mơ dàm đăng địa chỉ. Rất mong
đường cô nị nào ghét Đuyên Anh
viết lấy lấy lên gửi qua Marocc).

BB THANH MAI (Biên Hòa).

hoặc nói non hùng vĩ
chỉ cần nghe giọng nói của nó
và ngẩm về say mê trong ánh
mắt

vùng LINH HỒN

Sưu tầm của TRẦN-ĐỨC-LAI

Quản Thông bị quật chết

Ông thầy Phap lắc đầu đáp:

— Tôi không đủ tài để giải cơn vụ này. Thật ra đây là do phước đức đi ác tung ác, mà thôi. Muốn giải oan vụ này, chỉ có cách là bà vô Cặp thế tự cứu, làm việc thiện, cứu giúp người cơ khổ mà tạo lấy Nghiệp Đức để may ra mới thắng được số mệnh.

Bà Quản Thông lo ngay, không cho biết cách nào để giải mối oan nghiệt giữa gia đình bà với hồn oan của vợ chồng Thanh Tình nữa !

...Gia đình bà Quản Thông định đến 6 giờ sáng hôm sau sẽ đưa đám tang của ông Quản Thông thì sáu khoảng 4 giờ sáng, mọi đều ở nhà Bích đều gọi Triết bảo tin cho biết thăng Cường con trai của Bích tự nhiên đang ngồi hồng khóc thet lên rồi bọc mau tuơi rẩy rưa ! Lại là chết.

Triết hết hồng vội chạy lên nhà tự dể nhìn đứa con trai cuối, nào ngờ, vừa trông thấy Triết, Bích đã la hét cho rằng, thằng Cường chết rồi là lây bệnh của Quản Thông ông nội thăng Cường.

Vừa thương con vừa thương cha lại bị Bích làm nhục Triết không chịu nổi liền đánh Bích mấy bạt tai. Thế là cả nhà Bích đổ vào đánh Triết ngã quỵ xuống.

Triết bị cả nhà Bích đánh bị thương phải vào bệnh viện nằm nhà Triết không đi đưa đám ma của Ba chàng là ông Quản Thông và con chàng là thằng Cường.

Chôn cất Quản Thông xong, bà Quản Thông bắt đầu làm bịnh. Người bà Quản Thông chỉ chuông vàng, bạnh làm cho ăn cơm xuất ngày bà Quản Thông bàn trong buồng. Số tiền 400 ngàn đồng mà Sở Hưu Bổng Pháp đã phát cho ông Quản Thông, đã tốn gần 80.000 đồng về tiền thuốc thang đám ma cho ông Quản Thông và tiền ăn thường của Triết.

Sau ngày lễ 49 ngày của Quản Thông, bà Quản Thông đang nằm trên giường bỗng thấy mắt bọc, mặt mũi tối mù mù. Đầu lúc đó giữa trưa trời nắng chang chang, anh sáng chang hoa mà bà Quản Th ng cũng thấy toàn bóng đen. Hôt hoảng bà Quản Thông chớp mắt có nhìn coi có thấy anh sáng không? Bà định lên tiếng gọi con thì vẫng biến ra thấy bà chỉ vang chói bà nhìn thấy mặt thiếu phụ xinh đẹp nhìn bà trân trân giống điệu cảm tục Ba Quản Thông mà, mắt cho trong kỳ ức bình như bà đã gặp thiếu phụ này ở đâu ? Bà Quản Thông định hỏi thì thiếu phụ đã đã lên tiếng trước :...

Lạ thế Hương ! Mấy cho như tao không ?

Nghe thiếu phụ gọi tên tục mình bà Quản Thông giật mình trong mắt bà nhìn. Lúc kỳ bà Quản Thông mới nhớ, Thiếu phụ là bà Thanh Tình. Bà Quản Thông bối hối đang định là gọi con cho nhưng miệng bà đã cứng không làm sao nói được và ngay khi ấy bà Thanh Tình đã tiến lại gần coi quật vào 2 chân bà Quản Thông.

Bà Thanh Tình đánh liên chỉ bà điệp vào chân bà Quản Thông. Bị đánh quá đau mà không làm sao là được bà Quản Thông vội mình chống đỡ nên bên ngoài chỉ nghe như tiếng vật lộn trong giường.

Mấy đứa con bà Quản Thông vội chạy vào coi mẹ ra sao ? Vừa vào đến buồng, mấy đứa con bà Quản Thông hết hồng vì thấy bà Quản Thông trợn trừng mắt, mặt mũi, coi tay vật như chống đỡ với một thứ vô hình.

Mấy đứa con bà Quản Thông vội chạy vào lay gọi mẹ. Lúc ấy, bà Quản Thông mới tỉnh dậy. Bà liền cố nuốt dậy chưng 2 chân bà như tê liệt không làm sao nhấc lên được, Bà Quản Thông vội nhìn xuống đôi chân thấy đó vững và sưng vù.

Bà Quản Thông ngồi lên khóc. Các con bà không hiểu vì sao mà bà Quản Thông lại có những hành động kỳ lạ như thế ? Hỏi nhưng bà Quản Thông không nói. Bà lo ngại các con bà biết tất cả những vụ trước kia đã gây ra cho gia đình bà Thanh Tình.

Sau ngày bà hồn bà Thanh Tình đến đòi quật vào 2 chân bà Quản Thông bà vẫn đi được như.

Suốt ngày bà Thanh Tình nằm trong buồng, ăn uống cũng đã có người chơn-ăn.

Mấy đứa con bà Quản Thông đem bà vào bệnh viện cứu chữa. Bác sĩ khám bệnh bảo, chân bà Quản Thông không có đau đớn gì cả nhưng Bác sĩ cũng không tìm ra bệnh gì.

Vậy bà vẫn được 2 ngày, bà Quản Thông đang ngồi uống nước thì tự bên người một vòng người đi vào. Bà Quản Thông nhìn ra thấy có là bà Thanh Tình. Bà Quản Thông rùn lưỡi lu sợ, tay run run cầy lấy cái ly nước nước cầm trên tay rơi vỡ.

Mấy người bệnh viện vương hỏi ngăn tiếng ly vỡ bên quay lại thấy bà Quản Thông mặt tái, lay run bảo gọi :

— Bà Quản, sao thế bà ?

Vừa lúc ấy bà Quản Thông ngã rụi xuống bộc máu miệng, ngất xỉu. Mấy người bệnh viện vương phòng vội bà Quản Thông vội la gọi y tá thường trực đến cứu chữa. Bà Quản Thông mở mắt ảnh mông miệng vẫn nói như người nói trong mơ :

— Tôi lạy bà ! Bà tha cho tôi, tôi biết tội của tôi đã nhiều rồi.

Bác sĩ đến cho Bà Quản Thông liền phòng cấp cứu vì máu trong miệng của bà Quản Thông vẫn trào ra.

Vào đến phòng cấp cứu được 1 tiếng đồng hồ thì bà Quản Thông chết.

Khi bà Quản Thông chết, vẫn có chiếc xe cấp cứu sở cảnh sát chạy vào đưa 1 người vừa bị xe lửa cán chết đưa vào nhà xác.

(CÒN NỮA)

GIA ĐÌNH BÚP BÊ

Anh Cả phụ trách

BB HẢI HÀ (Thủy Vân). — Tại em không viết đây. Chắc, lúc nào anh cũng nghĩ đến em, đ ! Kim Đa Kim Đa Kim Đa Kim Đa... Anh biết bao chết của em là bao cũng... tếu. Cứ tếu đi, sẽ viết truyện bếp bế ra hẳn. Miễn bảo em : «Hải Hậu nhớ mà vào đây thăm» Vậy tiếu đáo phải chế cười bế bế, bế em? Thế bảo cho anh nhớ. Chế em đưa Hậu nhớ qua! Cho lên anh mới đi Lão. Và đi rồi vẽ. Ai đại gì xa quê hương xứ sở mà đến đây? Anh đây quê thầy» em nhớ vu trước mốc, vui vinh anh.

BB T R UNG VƯƠNG EM (Gia Định). — Em bảo không con tem rồng, chẳng đáng bao giờ bưu nhân. Vì anh cả đáng bao giờ bưu nhân. Vì anh cả không đi đâu. Cả đi, lại vẽ sai. Em không được tập đánh kiếm, hết sức đi. Anh đi đâu? Ai bảo em yếu tim? Ở, em không hỏi anh gì cả. Yếu tim thì không giặn em đâu. Giờ Y.T Thu không giặn em đâu. Giờ Y.T Thu không giặn em đâu. Giờ Y.T Thu

T TIẾP THEO TRANG 1

Được biết, việc xét cách đánh thu hệ Xây dựng công thôn hiện nay đã lên số 2 tệ 500 triệu đồng. I ngân khoản lớn thế hai, con ngân sách Quốc phòng.

Cũng trong buổi nói chuyện trên, TT Ủy viên Nguyễn đức Thắng cho biết, sẽ thành lập sổ vàng đóng góp bà xây dựng nông thôn gồm lối 200 đoàn địa phương tác nguyên tại các tỉnh, đồng thời huấn luyện 130 đoàn cán bộ cung thiết lập nhiều trung tâm huấn luyện. Các cán bộ xây dựng nông thôn, sau khi được tuyển chọn, được hưởng nhiều quyền lợi tương xứng như I công chức loại B, kể cả đơn ăn, sinh đi. Người ta, cán bộ Xây dựng nông thôn hiện hữu còn được hoàn chỉnh trong xuất thời gian phục vụ, nếu «tốn đang tuổi quân đội, đồng thời, sau khi được huấn luyện, cán bộ Xây dựng nông thôn còn được vẻ trang.

O TIẾP THEO TRANG 1

giới và nhân loại, nên đã có 95 quốc gia thêm nhận chống ta là 39 quốc gia tích cực tham gia chiến đấu và giúp đỡ chống ta.

— Hơn thế nữa, chúng ta cũng đã cho thế giới thấy rằng, chúng ta không chỉ trương chiến tranh ít hiệu chiến mà chỉ chiến đấu vì tự vệ, vì quyền tâm bảo vệ hòa bình chống xâm lăng, mà cho cả vùng Đông Nam Á và Thế giới, vì quyền tâm đánh tan xâm lăng tại VN này để trang bị xâm lăng và chiến tranh khốc liệt hơn cho toàn thế Nhân loại. Vì lẽ, trong lúc Cộng xâm xâm lăng hành động hiếu chiến, thì ta lại hành động hiếu hòa, trong lúc Cộng sản nổ lực tàn phá, không bỏ, giết chóc, bắn bừa bãi dân dân, thì ta lại nổ lực xây dựng lại nông thôn, chiến hồi, tiếp thì nông bằng và cải tiến xã hội thích đáng để đáp ứng ở đáp lại, phần thịnh hóa nữ sở, xây đắp cơ cấu dân chủ cho quốc gia.

— Chiến lược cũ.

— Như vậy, anh em đã thấy rõ:

— Mục tiêu Hội Nghị Honolulu là 2 quốc gia Hoa kỳ và VN.

— Nổ lực chiến thắng Cộng sản xâm lăng phá hoại.

— Nổ lực thực hiện cách mạng xã hội.

— Quyết tâm xây dựng đâu chủ vững mạnh.

— Nổ lực cải thiện đời sống nhân dân.

— Nếu đến đó anh em thích trương cứu cho đất nước chúng ta trên của bên I quốc gia hoàn toàn độc lập tự do và thịnh vượng.

— Tính thần Hội nghị Honolulu là tinh thần Bình đẳng và thân hữu giữa 2 đầu tộc Việt Nam và Hoa Kỳ. Là tinh thần Cộng tác một thiết và lên nhiệm đặt trên niềm Tin tưởng vào tương lai tốt đẹp của sự sở nghiệp dựng lên đất Khoa học, dựa quốc gia hoàn thành.

— Và kết quả Hội nghị Honolulu là :

— Tăng cường phương tiện viện trợ dưới mọi hình thức và thiết thực nhằm vào việc thực hiện các mục tiêu quốc gia một cách tích cực và hữu hiệu.

Người ta, cho rằc nhận trước Thế giới sự quyết tâm liên kết của 2 đân tộc Hoa kỳ và Việt Nam để chống thắng xâm lăng tại sự sở này, đồng thời cũng là cho Cộng sản xâm lăng thấy rõ rằng không khi nào chúng sẽ thắng được, trước sự cương quyết của đân tộc ta, của tất cả các quốc gia đồng minh hiện diện cũng như ủng hộ ta.

— Nhìn lại tình hình nội bộ, với sự ổn định chính trị trong 8 tháng qua, chính phủ đã cố gắng tiến mạt mặt thực hiện I phần chương trình đã quy định và với đà này chương trình 1966 sẽ được xác tiến mạnh mẽ với sự vận động phương ngữ quốc gia cũng như viện trợ tích cực của các nước bạn để đạt cuối đến đó chúng ta cố gắng mở thành quả rõ rệt hơn.

Riêng về quân sự, sau các thất bại nặng nề trong mùa mưa 66 lên cho chúng không thực hiện được mộng chiếm thêm đất đai và lũng đoạn nội tình chính trị của ta, nhưng vùng mới thắng từ Tết đến nay là đã giết và bắt được 3.468 địch, loại khỏi vòng chiến 4.000 tên khác, tịch thu và hủy nhiều vũ khí cơ sở của đông.

— Như vậy chúng ta thấy rằng quân Cộng Sản xâm lăng sẽ chắc chắn thâm lại trong cuộc chiến này.

Và sau hết Trung tướng Chủ tịch nhắc nhở lại nhiệm vụ trọng yếu của người quân nhân trong giai đoạn chiến đấu quyết liệt phải luôn luôn cố gắng.

— Thực thi «Toàn Quân Đoàn Kết» đưới tên chỉ «Quốc Gia— Dân Dục—Trách Nhiệm» và thực thi «Đân Quân Cả Nước» trong tinh thần «Dân Quân Đoàn Kết Quyết Thắng» đó là điều tối yếu để cứu nước.

M TIẾP THEO TRANG 1

nào được can thiệp vào nội bộ VN bất cứ dưới hình thức nào.

— Phải có I chánh phủ đại diện cho nhân dân VN.

— Trung lập hóa VN.

TT Pháp cũng cho biết là Pháp không tán thành I giải pháp quân sự, bởi đây cuộc chiến hiện nay tại VN đã phải có I giải pháp chánh trị, nhưng nếu vẫn tiếp tục chiến tranh thì không thể có I giải pháp chánh trị được.

Cuối cùng De Gaulle, Pháp sẵn sàng tham gia tích cực cuộc vận động hòa bình tại VN và sẽ duy trì mối liên lạc có lợi cho Pháp với BV.

Tâm lại bức thư của De Gaulle gồm 3 giai đoạn là : Đình chiến— Thành lập chánh phủ Liên Hiệp và thực hiện Hội nghị Genève.

Bình luận bức thông điệp của De Gaulle, đặc sứ Jean Chauvel người đã từng sang Bắc Kinh năm 1965 nhằm mạnh tăng, cũng đề cuộc chiến hay thảo luận hòa bình cho vấn đề VN không phải là do Hà nội mà tất cả là do Bắc Kinh định đoạt.

Viết trong báo *Figaro du Chauvel* đã nói về Hiệp Định Genève 1954 chỉ là một bản văn của Bộ Tư lệnh quân sự Pháp kẻ kết với Bộ Tư lệnh quân sự Mỹ đã quyết hoàn toàn về vấn đề quân sự mà thôi Hoa kỳ và VNCH không có ký kết vào bản hiệp định đó.

HOA THỊNH ĐỐN (UPI) 18-2.— Hôm nay, ngoại trưởng Hoa kỳ Dean Rusk được mời tới trước uỷ ban ngoại giao Thượng Nghị Viện H kỳ để trình bày quan điểm của tổng thống Johnson về vấn đề VN.

Ngoại trưởng Rusk và thống tướng Maxwell Taylor đã chưng kiến phiên họp của ủy ban này.

Hôm thứ Năm vừa qua (17-2), thống tướng Taylor đã gián thích và bênh vực chính sách của Hoa Kỳ tại Việt Nam tại trước uỷ ban ngoại giao Thượng Nghị Viện Hoa Kỳ trong 6 tiếng đồng hồ liền. Khi thống tướng Taylor điều trần tại Thượng Nghị Viện có hàng triệu dân chúng Hoa Kỳ coi và lắng nghe ông trên vô tuyến truyền hình và máy thu thanh.

TT Taylor đã tuyên bố rằng Hoa kỳ sẽ thể đạt được những mục tiêu chính trị VN bằng cách theo đuổi chiến lược Mỹ hiện nay không cần bắt buộc Nga sô và TC lâm vào chiến cuộc.

Trong lúc tướng trình về tiềm lực của Cộng sản tại miền Nam VN đã gia tăng trong năm qua, thống tướng Taylor tuyên bố rằng hàng VC đã bị tổn thất nặng nề và so với il số này bọn cộng có thể gây nhiều khó khăn về vấn đề nhân lực trong vòng một năm nữa.

Sự có mặt của ngoại trưởng Dean Rusk được ủy ban ngoại lại là một vấn đề khác. Giới nghị sĩ quốc hội Hoa Kỳ đều tỏ ý tán thành lập trường của ngoại trưởng Rusk và đồng lối cho rằng việc duy trí Việt Nam là thích hợp với sự hiện chống Cộng sản toàn bộ tại Á châu.

B TIẾP THEO TRANG 1

muốn nâu. Đó là đó chống Cộng mạnh nhất trên thế giới.

Bây giờ, sau lần giếu các người yêu của Mỹ, của cả các em hoa hậu trong lại từ các xít tế Đoạ's Cage Uncle la. Garden Lai v.v... Và một thái độ tăng tị Dỏ Hoi.Nhà vô Dỏ Hoi đọc cái tin « Nguyên nhân của bệnh liệt dương, liệt kém là do sự hết thuốc, gây nên» mà bác sĩ Weddell cho biết ở Hội Việt Mỹ đăng trên nhật báo Sống số ra ngày 16-2-66 tức 30 tháng giêng âm lịch tức lịch tính theo mặt trăng mà tiếng Mêo gọi là Lunar calender I Nhà vào Dỏ Hoi ít lê với em Đại Các tăng :

L TIẾP THEO TRANG 1

Quới 46 tuổi, Nuyễn văn Lạo 19 tuổi (ba), Nguyễn kim Khanh 43t (nuôn bán), Lâm xuân Hết 27 tuổi (cột trợ), Phạm cao Tọa 21t (quân nhân), Ng xuân Vinh 17t(học sinh) Trương thị Điu 65t, Phạm thị Hoa 17 tuổi (học sinh) Phạm văn Đức 19 tuổi, (thy may). Võ thị Thuốc 26t (nội trợ) Phan Thanh Long 26t (Thư ký), Võ thị Kim Liên 21, Võ thị Hoa 17t (học sinh), Tiêu Thia 22t (quân nhân), Trần văn Nguyện 52t.

Người ra còn I số sạn nhân khác đang điều tị tại Tổng Y viện Cộng Hòa chưa biết tổ tính danh.

N TIẾP THEO TRANG 1

thăng nhu mọy nhật điện Tài Đức mới thực sự hoạt động vì chú mấy chuy bằng hay nước và trước đây dự đinh đăng thao Năng Sơn. Nhưng nay thua Năng Sơn không có phai đăng đâu, do đó lại phân thay đổi hoàn toàn hệ thống đất lên.Đến cuối tháng nay thì hệ thống máy hoàn thành và nhà máy Thủ Đức bắt đầu hoạt động.

Ao Thả Vịt

(TIẾP THEO TRANG 1)

CẮT TÓC ĂN TẾT

Cắt cho ta, hãy cắt cho ta
Cắt cho ta sợi đầu
Cắt cho ta sợi ngắn
Cắt cho cái sợi ăn gian
Cắt cái sợi nói dối
Sợi ăn cắp tiền đâu
Sợi vu oan dưới gầy

Sợi bẻ phái đâm ngang
Sợi gieo mầm đông đúc
Sợi xích chiến xa, sợi giây thòng lọng
Sợi bưu chiến mông manh, sợi hận thù bước chân

Cắt cho ta, hãy cắt cho ta
Sợi Hà nội khác trong nay
Sợi Sài gòn buồn trong nắng
Sợi đợi học chưa phát
Sợi lâm thơ thiếu nào

Sợi đặc như chỉ cui
Sợi rằng như khiêu hiu
Sợi nhạo như hoài lo
Sợi cứng như giây thép gai
Sợi dẫy như bỏa lực
Cắt cho ta,

Sợi mọc mới sau những tháng ngày hoan hỉ đã đào
Sợi chảy dan như rừng nứt Chu Prang
Sợi thò dài trong đêm cập điện tối om
Sợi sát vào chân đánh sập lá cả
Sợi cắt non sông thành Bắc, Nam, thành lên nhiều
Sợi lên thăng trực thăng

Sợi xuống ngăn địa bộ
Sợi đặt chông
Sợi gai mìn
Sợi bẻ cổ liên thanh
Sợi kéo từ đại bác
Sợi sét xa trên mái nhà tuổi trẻ
Sợi trên trán thợ nhuộm im phục kích
Cắt cho ta

Cắt cho ta, hãy cắt cho ta
Sợi bạc, sợi vàng, sợi tiền, sợi gạo
Sợi nhục, sợi lo, sợi đau, sợi chân
Sợi phân trắc đui mù, sợi đam mê chồng vợ
Sợi chảy xuống má cha
Sợi vết sượng trên mẹ
Sợi cắt đứt tim chồng
Sợi chặt đôi ruột vợ
Sợi nhỏ nhăng như cuộc đời
Sợi ngu si như lịch sử
Sợi đợi những ngôn tay đi qua
Sợi cho những ngôn tay chẳng đến

Cắt cho ta.
Cắt cho ta,
Hãy cắt cho ta
Hãy cắt cho anh
Hãy cắt cho em
Hãy cắt cho vợ
Hãy cắt cho chồng
Hãy cắt cho con
Cho bớt tối quanh hiu, cho mối tình cập c ô
Cho đồng bào, cho người thân, người sơ
Cho rượt thịt

Cho những tháng sa đích phát hành vào nghệ vô tiền
Cho cả những tháng sẩu thịt non sông
Cho cả những tháng bẩn vầm tổ quốc,
Cho cánh bẩn thảo ta tơi bời tội lỗi
Hãy cắt tóc
Hãy cắt tóc và nhìn
Mặt quê hương đổi mới

NGUYỄN SA

TÌM EM

Lê Lương văn Nguyên 27 tuổi, Con ông Lương Ngọc Mạc. Mẹ Nguyễn thị Sâm. Người làng Quan Hạ. Huyện Hương Nhàn, Tỉnh Thái Bình.

Chị Lương thị Phụng ở bên MARSEILLE. Xin liên lạc với 6. Hiệp Số 2135 Kỳ Đồng Saigon.

Nhắn tin

Hòa bối rối và buồn khổ, suốt ngày không ăn ngủ, cảnh ăn buồn bã và chán. Tỷ con em thư lái đây.

HIỆP, HÒA, Gò vấp

Bố-Cáo

Tôi, bà NGUYỄN-TRUNG-TAM, Thương gia, ở số 249 đường Le thành Tôn Saigon.

Trân trọng bố cáo để quý ông, quý bà biết :

Tôi là chủ bất động sản thuộc bằng khoán số 1.541 «Saigon — Thái-Bình», tọa lạc tại số 257-259 đại lộ Trần Hưng Đạo Saigon.

Tôi thương thảo Saigon xử ngày 28-11-1964 y bản án của Tòa Sơ Thẩm Saigon ngày 11-3-1963 đã tuyên bố ông Kỳ Sư Đoàn trưởng Cơ (hiện nay là Trưởng Khu Đặc Lực Miền Nam) cùng đồng bọn là những người chiếm cư bất hợp pháp, trên đã bị Tòa truyền trục xuất và xử bồi những kiểu trước hiện hiện đã trả lại đất trống cho tôi, riêng nay tôi đây các ông có mở lớp dạy vẽ Điện và Máy.

Trong khi tôi chưa thi hành bản án nói trên, muốn để tránh phiền phức và thiệt hại cho người khác, tôi tuyên bố hiện nay việc xây nhượng, cho thuê lại tất cả hay một phần, dưới bất cứ một hình thức nào mà không được sự ưng thuận của tôi đều sẽ coi là không có giá trị và hiệu lực.

Nay Bố Cáo

Bà NGUYỄN-TRUNG-TAM

● Bài thi trắc nghiệm ra sao ?
● Làm bài trắc nghiệm tnế nào ?

ĐÃ BÁN KHẮP NƠI

BÀI THI TRẮC NGHIỆM

Tú tài II A,B,C,D (369 câu hỏi kèm trả lời + 3 bộ đề thi tập có giải đáp)

BÀI THI TRẮC NGHIỆM

Tú tài I A,B,C,D (676 câu hỏi kèm trả lời ÷ 2 bộ đề thi tập có giải đáp)

TUẦN NÀY PHÁT HÀNH

● BÀI THI TRẮC NGHIỆM ●

TRUNG HỌC TRÁNG NIÊN (252 câu hỏi sơm trả lời ÷ 2 bộ đề thi tập có giải đáp)

ĐÃ I nhàm Giáo sư rằng, tư Thị đã biên soạn — Nhà xuất bản SÁNG số 55A-55B đường Hồ xuân Hương Saigon — ĐT 25523

THÔNG CÁO
GỌI THẦU KHẨN HẠN

HÓA XA VIỆT NAM
— TY TIẾP LIỆU

Mục tiêu gọi thầu : Cung cấp những loại gỗ dầu sau đây :
— 250 tấm ván gỗ dầu cỡ : 5m,00 x 0m,24 x 0m,12
— 60 — 5m,00 x 0m,17 x 0,065
giao tại ga Nha Trang hoặc một ga khác trên đường Hóa Xa Nha Trang, Tháp chàm và Tháp chàm — Đà Lạt trong thời hạn 60 ngày kể từ ngày nhận được công đơn Khoán ước.

— Tiền ga giá phòng dịch : 240.000đ.
— Ký quỹ tạm : 6.000đ.
— Nơi và ngày khai thầu.— Tại văn phòng Giám đốc Hóa Xa Việt Nam số 2 Công Trường Diên Hồng Saigon, ngày 16-3-1966 hồi 9g sáng
— Nơi tham khảo hồ sơ và điều kiện sách :
— Ty Tiếp Liệu Hóa Xa — 12 đường Phạm ngũ Lão Saigon.
— Văn phòng Đại diện Hóa Xa Nha Trang.
— Văn phòng Trưởng Trung tâm Hóa Xa Đà Lạt.

Ruộng đất bận bỏ không bằng một nghề trong tay

NGHỀ RÁP và SỬA RADIO

Khóa mới mở ngày 1-3-1966

Học ngay tại xưởng cả lý thuyết và thực hành, trong 5 tháng
Có lớp đặc biệt học cả ngày 2 tháng

Ghi tên tại
Trường Kỹ Thuật **V.T.Đ Thanh-Tuyến**
(7 Vũ Tánh (Ngã Sáu) ĐT : 22.729 LÓP TRANSISTOR I tháng

NHÀ TRƯNG BÀY XE HƠI

TRƯỜNG CAN

88, MẠC ĐĨNH CHI — SAIGON

● BÁN ra đủ loại xe hơi mới và cũ, giá phải chăng.
● MUA vào trả tiền ngay các xe hơi muốn bán gấp.
● GỞI xe hơi bán, hoặc hỏng thật nhẹ.
● THUÊ xe hơi lớn và nhỏ ngắn hoặc dài hạn.

ĐỊA ỐC CỤC TRƯỜNG - CAN

— Mua nhà, đất, vườn trong thành và ngoại ô.
— Xây cất, sửa chữa, trang trí, vẽ họa đồ, xin giấy phép.
— Cho vay nhẹ lời, bảo gớp nhà đất.
— BÁN : 1 tủ lạnh Kelvinator, 1 máy lạnh G.E = 1 H. P Hotpoint 1 1/2 H.P—FEDDERS=2HP. 1 Piano Gaveau

Chia buồn

Chúng tôi được tin trễ nhạc phụ của bạn Lâm minh Mẫu là cụ

NGUYỄN VĂN LƯỠNG

tự trần 13-2-66 tại Sadec

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng gia quyến bạn Mẫu và chúc hương hồn cụ sớm siêu diêu miền cực lạc

Kế, Phước, Bông, Lâm Nguyên, Mười, Thanh Nguyên, Thêu, Tiên

Mẹ CNP

Từ con

Tôi có đứa con tên HỒ LONG HẢI sanh năm 1949 không nghe lời giáo huấn cha mẹ, theo đủ đảng đảng điều đi bỏ nhà ra đi mang theo một số tiền lớn. Kể từ ngày mà không chịu trách nhiệm về những hành vi của nó nếu xi chúa chấp nó trong nhà.

Mẹ CNP

Trường VĂN-HỌC 322 Phan Thanh Giản — Saigon —

1-3 1966

Lớp TOÁN LÝ HÓA TRIẾT đệ NHẤT A.B.
Lớp TRIẾT BÀI TẬP và lớp ĐỆ NHỊ C.

15-2-66 khai giảng (Sáng, Chiều, Tối)

ANH-VĂN Sơ-Cấp Trung-Cấp Đàm-Thoại

DIRECT METHOD «ENGLISH FOR TODAY Book I, II III.IV,V

Ghi tên trước tại Trung Học LAM-SƠN 612/105 Phan-đình-Phùng

(Có lớp 3 giờ Việt và 3 giờ Mỹ, có lớp 6 giờ Mỹ dạy cho các Học viên đã biết Anh Ngữ).

Jobs in The Provinces

Hundreds of job opportunities for Vietnamese citizens are now available outside the Saigon area, in every province of Vietnam. Positions are with established American civilian agencies. Needed are : ENGLISH - VIETNAMESE INTERPRETERS and TRANSLATORS ; TYPISTS ; DRIVERS , MECHANICS.

For further information, and an interview in your province, write qualifications and/or experience immediately to P. O. Box B.6 (FIELD), Saigon, Vietnam.

Lớp **Anh Văn Kennedy**

Trường CỘNG HÒA 335/4, Phan th. Giản Sg

Do một Ban Giáo sư ANH MỸ VIỆT phụ trách

1 tháng 3 — Khai giảng 7 giờ tối

— LỚP VỠ LÒNG dành cho học viên bắt đầu học.
— LỚP SƠ CẤP — LỚP TRUNG CẤP ĐÀM THOẠI

Lớp nào cũng có Giáo sư người quốc dậy.
Sách học do trường cung cấp.
Tổ chức rất khoa học. Đường học rộng lớn, dầy đủ tiện nghi

RAO VẶT RAO VẶT

Tiếng Mỹ NÓI GẤP

g.s. Mỹ dạy đàm thoại
BÙI QUANG SCHOOL
185, Và Di Ngụy (gần chợ Phú Nhuận)

Bạn muốn

— Học cấp tốc để có thể nói ngay với người Mỹ.
— Nói được mọi câu thông dụng ngay ngày phát-âm sát với bạn.
— Học nói vì học đã lâu mà không nói được, nghe không hiểu.

Hãy tới 68/129 Trần qu. Khải SG

ANH VĂN Văn Hiến

Đáp ứng đúng nhu cầu của bạn.

1-3 *Mở thêm LỚP MỚI* SÁNG, CHIỀU, TỐI

— Những tập Đàm thoại đặc biệt học từng nhóm ít học viên.
— Học phi đồng từng thành không được phải đóng cả khóa.

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN Lê - Văn-Khương

Khai giảng ngày 2-3-1966, dạy, sửa và sửa đủ loại máy thâu thanh (Radio) Ghi tên : Trường CÔNG NGHỆ ĐIỆN VÀ VÔ TUYẾN, 166-168-170, đường Lê văn Duyệt Saigon.

Máy đo «pas» MULTI-SIGNAL giá 950đ. Máy Signal Tracer «ap» bằng Transistor. giá 2.900đ. Sách TRANSISTOR THỰC HÀNH in lần thứ III. giá 90đ.

Nhà bán

Vì đi xa, muốn bán căn nhà cả lầu đúc, mặt đường đông đúc, có đến mười, đất (rộng 8m40), tiện làm công nghệ (có điện ba dây) buôn thương mại, Hỏi ngay chủ nhà số 635 đường Phan thanh Giản (trong giờ làm việc) miễn trung gian.

DAY MAY

Tư thục DUY THÁI 101 đường Phát Diệm Saigon. dạy cắt may ÂU và Việt phục, thực hành ngay trên vải, có lớp 2 tháng Ngày và Tối, dạy bán đêm

Đảm nhiệm do Thủ Khoa kỹ thật kiểm soát nâng lực may cắt của Nhà Kỹ Thuật ngày 15-4-1958, viết thư hoặc hỏi đích kiện đa sơn địa chỉ trên. Trường lo giúm chỗ ăn ở cho học sinh ở xa. (600đ mỗi tháng).

Khai giảng 1-2-66

Minh ơi !

Đêm nay mình hẹn nơi đâu?

Ở VICTORIA

VICTORIA là :
— Là nơi hẹn hò của những tài tử giai nhân.
— Là nơi giải trí của những người hào hoa phong nhã.
— Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.

Khung cảnh
— Huyền ảo
— Ấm cúng
— Sang trọng

NIGHT CLUB VICTORIA — 417 — Võ đi Nguy Phú Nhuận

Người Mỹ tìm bạn

Một nhóm người MỸ và NGOẠI QUỐC muốn tìm Bạn (Nam hoặc Nữ) để làm quen, chuyện trò và trao đổi ngôn ngữ. Bạn nào có nhu ý (du không biết Anh. Pháp cũng được) Xin vui lòng đến hỏi 92 Bạch Đằng; Gia Định (trong giờ làm việc từ 8g đến 12g hoặc từ 15g đến 20g).

Sở vệ sinh tư

Địa chỉ cần ghi nhớ 82 đường Lê Lai Saigon 180 A Lê Quang Định Gia Định. (Ngay cạnh từ Bình Hòa) ĐT 23.976

IN TẠI NHÀ IN RIÊNG CỦA NHẬT BÁO SỐNG 56 106. Gia Long Saigon Tiên bạc ngânphiếu đề tên ÔNG QUẢN LÝ CAO-ĐẮC-TÍN

Cần gấp một sĩ quan cần mua gấp một bộ *Kỹ Mão Đại Giáp* bằng chữ nho. Hoặc cho mướn để in photo copie trong vòng 1 tuần lễ. Hoặc giúp vị nào muốn truyền bản Giáp Đại Giáp. Xin viết thư : ông Nguyễn thế Dũng 286 Trương minh Giảng Saigon.

Chả cá

Như 9—60 Lý trần Quán Tân định

CHI NHÁNH

Như Lan 77 Đinh Tiên Hoàng, Đakao là hai tiệm ăn ngon có tiếng từ 20 năm nay (Buổi sáng ở Như Lan có phở) Đặc biệt chiêu 2 tiệm chả cá, ốc nhồi là giống.

Chủ nhân kính mời

Kinh kỳ không đúng

Trễ hoặc sụt, đau bụng đau lưng Có bệnh đái, sinh đẻ,

UỐNG

Phụ nữ nhất phương

hiệu KIM-ĐIỀN

361 Phan Đình Phùng Sg. và có bán khắp nơi. KNBYT số 670— 9-4-63

ỚN ỚN LẠNH! SỢ NƯỚC! SỢ GIÓ!

Cả GỐC RÉT, RÉT KINH NIÊN, sợ tắm nước lạnh, bắn thân đã được ăn uống chậm tiêu, hay sinh hụng, ngủ không ngon giấc, nằng mơ hay cảm, mặt mặt xổ mũi, nhảy mũi uống ngay :

Thuốc DƯỠNG THÂN KIM-ĐIỀN

Bán tại các tiệm thuốc Bắc và 361 Phan Đình Phùng — Saigon. K.N số 636 ngày 2-8-63.

Số Tử Vi Xem Chỉ Tay, Bói Bài, Đoán rõ số mạng giàu, nghèo, công việc làm ăn buôn bán kinh doanh sự nghiệp. Công Danh Khoa Cử Hôn Nhân, Gia Đạo, Xuất Hành, Cầu Tài, Đau Yếu Thưa Kiện. Tìm người nhà. Tìm của mất, Dời chỗ ở. Xin bói ông Đông Thái số 182. Lê Lai Saigon

Khiêu VŨ Học ở đâu ??? Để có những đặc điểm :
— Dáng điệu đứng và bay bướm
—Nhiều bước tân kỹ linh động của mọi vũ điệu cổ điển và thời trang. Kiểu đẹp mau lẹ và biết phân biệt nhịp điệu.

Quý vị sẽ đạt được ý muốn nếu tới Vũ Sư

PHẠM THƯỜNG

359/11/17 Trương minh Giảng (vô thao trái) Nữ học viên học phí nhẹ.

Phì nhiêu bá bổ hiệu KIM ĐIỀN

Thuốc bổ trẻ em, mau lớn mau tăng sức lắt, có bán khắp nơi số 361 Phan Đình Phùng — Saigon. K.N B.Y.T. số 97 ngày 27-7-62

Biểu diễn Quốc tế !!!

ĐÔI NAM NỮ TÀI TỬ DANH TIẾNG Á CHÂU

ALMA * PAUL

VỚI ĐÔI NAM NỮ TÀI TỬ PHI LUẬT TÂN

CORONA * CLEMENTINE

sẽ trình diễn tại

NHÀ HÀNG **OLYMPIA**

193 ĐL Lê Lợi—Saigon

ĐIỆN THOẠI : 25.417

— ĐẦU BẾP TÂY, TÀU ĐẶC BIỆT.
— GIÁ PHẢI CHĂNG.
— TRÌNH DIỄN MỖI ĐÊM HAI LẦN.

ĐẶC CHẾ MỚI NHẬP-CẢNG CỦA VIỆN BÀO-CHẾ SQUIBB "HUẾ KỲ"

Noscomel COMPOSE STOP LES TOUX DE TOUTES ÉTIOLOGIES

THUỐC NƯỚC MÙI TRÁI CÂY THƠM NGON, DỄ UỐNG

CÓ HIỆU LỰC CHẶN ĐỨNG CẤP KỲ : CÁC CHỨNG HO BẤT KỂ NGUYÊN DO.

Đặc-Biệt : + KHÔNG ĐỘC + KHÔNG LÀM CHÓNG THUỐC

NGƯỜI LỚN, TRẺ EM ĐỀU DÙNG ĐƯỢC — GIÁ PHẢI CHĂNG

DƯỢC CHẤT : (mỗi muỗng café được 5cc)

BOSCAPINE	10 mg
CHLORPHENIRAMINE MALEATE	0,66 mg
PHENYLEPHRINE HYDROCHLORIDE	6 mg
AMMONIUM CHLORIDE	60 mg
MENTHOL	0,25 mg
ALCOOL	3,5%

Biểu diễn mới !!!

NHÀ HÀNG ẨN - KHIÊU VŨ

TOUR D'IVOIRE

SỐ 10, TRẦN H. ĐẠO ● ĐT. 23.123

VŨ ĐOÀN PHI LUẬT TÂN

ALMA AND PAUL

với những bản nhạc sôi động của thế hệ trẻ và nhiều lối vũ mới nhất của thế giới về đêm.

Nhà hàng có bếp Tây Tàu ngon nhất thủ đô chưa nhà hàng nào đô thành sánh kịp

KỂ TỪ THỨ BẢY 26-2

Hàng phim WARNER BROS hân hạnh trình chiếu một siêu phẩm vĩ đại.

Chiếu độc quyền tại rạp có máy lạnh EDEN

YÊU ĐIỆU THỤC NỮ

— Một phim chiếm 8 OSCAR !
— Một mối tình tuyệt đẹp của Thế kỷ !
— Cốt truyện phỏng theo vở kịch của BERNARD SHAW đã từng trình diễn 6 năm liền tại Nữu Ước.
— Với cặp tài tử khét tiếng AUDREY HEPBURN — REX HARRISON.
— Giọng hàng phương pháp SUPER PANAVISION 70 ly.
Màu Technicolor — Nói tiếng Anh —Phụ đề Việt, Pháp, Hoa ngữ—

CÁC XUẤT CHIẾU : Ngày thường chiếu 3 suất 13g, 16g30, 20g15. Chúa nhựt và ngày lễ chiếu thêm suất 9g sáng.

XIN QUÝ VỊ GIỮ CHỖ TRƯỚC

Riêng phim này thường mời không có giá trị